



Our Lady of Lourdes Parish

345 Oak St (Church)
745 Ware Ave (Office)
Colusa, California 95932.

St. Joseph' Mission

(OFFICE) Divine Mercy Chapel

Our Lady of Sorrows



Pastor: Fr. Jacobo Caceres

Deacon: Ruben Fuentes

Deacon: Dr. Julian Delgado

Parish Email: ollcolusa@yahoo.com

Website: www.ourladyoflourdescolusa.com

Parish Office (mailing address):
745 Ware Avenue, Colusa CA 95932
Telephone: (530) 458-4170

PARISH OFFICE HOURS

Hours: 9:00 AM – 4:00 PM: Tuesday-Friday

Closed: Mondays

Parish Secretary/Bookkeeper:
Alondra Rodriguez

Principal: Ramon Silva

Our Lady of Lourdes School

741 Ware Avenue, Colusa CA 95932

Telephone: (530) 458-8208

Website: www.theollschooll.com

Mass Intentions:

Daily Mass

Saturday Vigil 12/30/2023

5:00 PM	
7:00 PM	

Sunday: 12/31/2023

8:00 AM	
10:00 AM:	+Richard Garcia
12:00 PM:	

Weekly Daily Mass

Tues. 1/2:	
Wed. 1/3:	
Thurs. 1/4:	
Fri. 1/5:	

Weekend Mass Schedule

Saturday Vigil:	Sunday:
5:00 PM: English Mass	8:00 AM: Bilingual -St. Joseph
7:00 PM: Spanish Mass	10:00 AM: English Mass
	12:00 PM: Spanish Mass

Daily Mass Schedule:

Tuesday: 7:30 AM **English Mass at The Chapel**
Wednesday: 6:00 PM **Spanish Mass at Church**
Thursday: 9:00 AM **English School Mass at St. Bernadette's Hall;**
(Further Announcement to come)
6:00 PM **Spanish Mass at The Chapel**
Friday: 7:30 AM **English Mass at The Chapel**

Eucharist Adoration:

Monday: 5:00 PM - 7:00 PM
Tuesday: 5:00 PM - 7:00 PM
Wednesday: 7:15 PM - 8:00 PM

Confession:

Wednesday: 7:00 PM - 8:00 PM
Friday: 7:00 PM - 8:00 PM **only on the 1st Friday of the month**
Or with an appointment.

Ministries

Religious Education: Laura Cervantes (530) 632 7936

Pastoral Council: (English): Maryann La Grande, Deacon Dr. Julian Delgado, Mario Reyes, Rosie Garcia, and Clint Jewett. **(Spanish):** Candelaria Ostrom, Silvia Serrato, Lupita Pérez, Olga López, Rosa Pulido, Javier Sanchez, Joyce Candito, Marylin Acree, Vince Garofalo and Deacon Rubén Fuentes.

Lectors & Eucharistic Ministers Coordinator: Megan Farrell

Music:

English Choir: Gloria Delgado & Susan Walsh
Spanish Choir: Women's Choir & Mario Reyes,
(Princeton): Mary Beth Massa

Baptismal Prep Class:

Rocio & Tony Meraz 530-458-4170

Next class:

January 5th at 6pm

Care for the Sick: Louise Woodring 530-458-2515

Bible Study:

English: Deacon Julian Delgado, Wednesdays at 6:30 PM at St. Bernadette's Hall

Spanish: Deacon Ruben Fuentes, Tuesdays at 7:00 PM at the hall next to the church

Our Lady of Lourdes Museum: Louise Woodring 530-458-2515
Open by appointment only

Catholic Ladies Relief Society:

6:30 PM: 1st Wed. of the month St. Bernadette's Hall (Fr. Doner's room)

Knights of Columbus:

4th Tuesday of the month, dinner at 6:00 p.m.; meeting
7:00 p.m. at the hall next to the church

Altar Server/Safe Environment Coordinator: Branden Woodring
(530) 740-3126, e-mail: BrandenWoodring@gmail.com

Altar, Art and Environment: Norma Ahumada

Grief to God to Glory: Valorie Ingerbretsen 530-701-7182, 1st Thursday of the month 7:00 PM- 8:30 PM, St. Bernadette's Hall (Fr. Doner's room)

December 31, 2023 – The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph

PLEASE PRAY ...

... For those who are ill:

Frank & Joan Hamill & family,
Sally Moore, Andrea Espindola, Carlos Plaza, Valeria Royal, Leticia González,
Jim White, Teresa Espindola, Bud Williams, Christian Munoz Silva, Bill &
Marie Mahorney, Jessica Pinheiro,
... For those who are hospitalized or homebound: Carmelita Shely. Also,
please keep Fr. Myles in your prayers, Robert Quintana Jr.
If anyone needs Holy Communion or Prayers for Healing, please call Louise
Woodring (530-458-2515) or Fr. Jacobo at (530-458-4170).

Note: Please help us update our list of people that are ill or homebound by
calling the office at (530) 458-4 170 to add a family member or remove their
name from the list. Your assistance will be very appreciated.... **For the
need of our parish and our catholic school.**

Second Collection for the Month of January

30/31: Building and Maintenance

06/07: To Be Announced

13/14: To Be Announced

20/21: To Be Announced

27/28: To Be Announced

Please make all second collection checks payable to Our Lady of
Lourdes Church.

Quinceañeras & Weddings

To reserve a date, you have to book at least **9 months** in advance. Call the
office for more information.

RESPECT LIFE ANNUAL GATHERING

Join Respect Life Ministries on January 13, throughout the Diocese as we renew our
commitment to the Bishop's Four-Part Plan for Respect Life and explore ways that we
can work closer together, supporting one another in this important work. Join us for a
day of prayer, networking, discussion and resourcing. Lunch will be provided. St.
Lawrence the Martyr Parish, 4325 Don Julio Blvd., North Highlands. Bishop Soto will
celebrate mass at 8am.



World Marriage Day

Join us as we honor marriage and salute the beauty of
faithfulness, sacrifice, and joy in married life. There will be
a special blessing for sacramentally married couple and an
opportunity for them to renew their marital commitment.
After mass, there will be an opportunity to receive a
blessing from Bishop Soto. Special certificates will be
distributed at the reception honoring couples celebrating

milestone anniversaries. Saturday, February 3, 2024 at 11 am there will be mass with
Bishop Jaime Soto at Our Lady of Mt. Carmel Parish 2700 Dover Ave, Fairfield



Announcement

Tuesday, Jan 2nd we will not be having 7:30am mass, instead Deacon Delgado
will pray the Liturgy of the hours at that time. The rest of the week will be the
same. Masses in Spanish, Wednesday and Thursday, Friday at 7:30am

Parish Giving

JANUARY

OLL COLUSA

ST. JOSEPH
MISSION

SECOND
COLLECTION

30/31

06/07

13/14

20/21

27/28

RCIA – Sacraments for Adults

Does someone you know (an adult) still need to receive their Baptism, First
Communion or Confirmation? Or would like to deepen their knowledge of
the faith.

English- Deacon Dr. Julian and Gloria Delgado: 6:30PM on Thursdays at the
parish center (745 Ware Avenue)

Spanish- Fr. Jacobo; Thursdays: 7:00 pm- 8:30 pm at the hall next to the
church



Did you know?

In the United States people eat black eye peas,
cabbage, and ham on New Year's Eve for good
luck. Round foods, like doughnuts, are considered
good luck in some cultures.

Quinceañeras

If you are having any future quinceañera, and have not taken classes for it,
please go to <https://catholicquinceprep.com/en-us/>. They offer courses for
quince prep and can get it done within a week or a month depending on how
fast you need to complete the course. Just a reminder, if you do not have
Certificate proof that you took the classes **A MONTH** prior to the date of
the event, the quinceañera unfortunately will be cancelled, there are no
exceptions.

Grow your faith and knowledge

Seeking to grow more in your faith? Looking to be certified as a catechist or a
minister? Enroll now for the Catechetical Foundations Course starting in
January. To register or for more information visit

www.scd.org/catecheticalfoundations Questions: Contact Jazmin Ortiz
jortiz@scd.org

VOCARE/ Who Are You Called To Be

Please join the Office of Priestly & Religious Vocations to the upcoming
young adult discernment retreat for men and women ages 18 to 35.

Young adults will have the opportunity to reflect and ponder on their
vocation, gain tools for discernment and prayer as they meet with religious
women and men to discern their vocation whether it be religious life or
priesthood. **REGISTRATION IS NOW OPEN!** Cost is \$90. Weekend
Schedule: Friday, February 23, 2024 from 4pm to 9pm and Saturday, February
24, 2024 from 9am to 5pm

Annual Pro-Life Reparation Mass

January 22 marks the anniversary of the unfortunate 1973 United States
Supreme Court decision, Roe v. Wade. While Roe was overturned in 2022, we
recognize the tragedy of legalized abortion that still affects the state of
California. In the Diocese of Sacramento, January 22 is designated as
Diocesan Day of Reparation. Everyone is asked to observe this Day of
Reparation through fasting, prayer, penance and works of mercy. 12:10pm
Mass with Bishop Jaime Soto Cathedral of the Blessed Sacrament 1017 11th
Street, Sacramento, CA 95814

Eucharist Revival Camino Dates

Each month, a parish in our deanery will host our Adoration and hospitality.
Join us on our Eucharistic Camino each month, for more information or to
see future dates please go to www.stmparadise.net/eucharist-revival. **Our
next stop will be on January 17 in St. Monica, Willows at 6pm**

Español

Iglesia Católica de Nuestra Señora de Lourdes

Correo electrónico: ollcolusa@yahoo.com

Sitio web: www.ourladyoflourdescolusa.com

345 Oak Street (iglesia)

Correspondencia y oficina:

745 Ware Ave. Colusa, CA 95932

Misas Dominicales:

Vigilia del Sábado: Domingo:

5:00PM: Inglés

7:00 PM: Español

8:00 AM: Bilingüe (Princeton)

10:00 AM: Ingles

12(medio día): Español

Exposición del Santísimo Sacramento:

Lunes: 5:00 PM-7:00 PM

Martes: 5:00 PM-7:00 PM

Miércoles: 7:00 PM – 8:00 PM

Horario de oficina:

9:00 AM- 4:00 PM: Martes a Viernes **Cerrado: los Lunes**

Número de teléfono: 530-458-4170

Confesiones:

6:50 PM a 8:00 PM: Miércoles

O con cita

Horario de Misas Diarias:

Martes: 7:30 AM inglés

Miércoles: 6:00 PM Español

Jueves: 9:00 AM Inglés; 6:00PM Español

Viernes: 7:30 AM Inglés

Segunda Colecta para el Mes de Enero:

30/31: construcción y mantenimiento

Bodas Y Quinceañeras

Para reservar una fecha tienes que reservarla con 9 meses de anticipación. Comuníquese con la oficina para más información.

ENCUENTRO ANUAL RESPECT LIFE

Únase a los Ministerios Respeto a la Vida de toda la Diócesis Enero 13 mientras renovamos nuestro compromiso con el Plan de Cuatro Partes del Obispo y exploramos formas en que podemos trabajar juntos, apoyándonos mutuamente en esta importante labor. Les invitamos a un día de oración, dialogo y recursos. Incluye almuerzo. Parroquia de San Lorenzo Mártir, 4325 Don Julio Blvd., North Highlands. Obispo Soto celebrará misa a las 8 a.m.



Día Mundial del Matrimonio

Únase a nosotros para honrar el matrimonio y saludar la belleza de la fidelidad, el sacrificio y la alegría en la vida matrimonial. Habrá una bendición especial para los matrimonios sacramentados y una oportunidad para que renueven su compromiso matrimonial. Después de la misa, habrá oportunidad de recibir la bendición del Obispo Soto.

Se distribuirán certificados especiales en la recepción en honor a las parejas que celebran aniversarios importantes. El sábado 3 de febrero de 2024 a las 11 am habrá misa con el obispo Jaime Soto en la parroquia Our Lady of Mt. Carmel 2700 Dover Ave, Fairfield.

Eucaristía Avivamiento Camino Fechas

Cada mes, una parroquia en nuestro decanato albergará nuestra Adoración y hospitalidad. Únase a nosotros en nuestro Camino Eucarístico cada mes, para mas informacion porfavor visita www.stmparadise.net/eucharist-revival. La siguiente parada sera Enero 17 en St. Monica Willows, a las 6pm.

Haz crecer tu fe y tu conocimiento

¿Buscas crecer más en tu fe? ¿Buscas obtener la certificación como catequista o ministro? Inscríbete ahora para el Curso de Fundamentos Catequéticos que comienza en Enero. Para registrarse o para más información visite www.scd.org/fundamentoscatequeticos ¿Preguntas? Comuníquese con Jazmín Ortiz jortiz@scd.org

Misa Anual de Reparación Pro-Vida

El 22 de enero se cumple el aniversario de la lamentable decisión de la Corte Suprema de Estados Unidos de 1973, Roe v. Wade. Si bien Roe fue revocada en 2022, reconocemos la tragedia del aborto legalizado que aún afecta al estado de California. En la Diócesis de Sacramento, el 22 de enero está designado como Día Diocesano de Reparación. Se pide a todos que observen este Día de Reparación mediante el ayuno, la oración, la penitencia y las obras de misericordia. 12:10pm Misa con el Obispo Jaime Soto Catedral del Santísimo Sacramento 1017 11th Street, Sacramento, CA 95814

Anuncio

El martes 2 de enero no tendremos misa a las 7:30 am, sino que el Diácono Delgado rezará la Liturgia de las Horas a esa hora. El resto de la semana será igual. Misas en español, miércoles y jueves, viernes a las 7:30 am

Clase Pre Bautismal En español:

Enero 5 a las 6pm

Por favor de llamar la oficina para registrarte.



¿Sabías?

En los Estados Unidos la gente come guisantes, repollo y jamón en la víspera de Año Nuevo para tener buena suerte. Los alimentos redondos, como los donuts, se consideran de buena suerte en algunas culturas.

Quinceaneras

Si vas a tener una futura quinceañera y no has tomado clases para ello, visita <https://catholicquinceprep.com/en-us/>. Ofrecen cursos de preparación para sus quince y pueden completarlos en una semana o un mes, dependiendo de qué tan rápido necesites completar el curso. Solo un recordatorio, si no tienes un Certificado que compruebe que tomaste las clases **UN MES** antes de la fecha del evento, la quinceañera lamentablemente será cancelada, no hay excepciones.

VOCARE/ ¿Quién estás llamado a ser?

Únase a la Oficina de Vocaciones Sacerdotales y Religiosas en el próximo retiro de discernimiento para jóvenes adultos para hombres y mujeres de 18 a 35 años.

Los jóvenes adultos tendrán la oportunidad de reflexionar y reflexionar sobre su vocación, obtener herramientas para el discernimiento y la oración al reunirse con mujeres y hombres religiosos para discernir su vocación, ya sea la vida religiosa o el sacerdocio. ¡LAS INSCRIPCIONES YA ESTÁN ABIERTAS! El costo es de \$90. Horario de fin de semana: viernes 23 de febrero de 2024 de 16 a 21 horas y sábado 24 de febrero de 2024 de 9 a 17 horas





MESSICK ACE HARDWARE
729 Market Street
P.O. Box 210
Colusa, California 95932

**PLUMBING, PAINT, ELECTRICAL
GIFTWARE, LAWN & GARDEN
SPORTING GOODS, TOOLS**

Bus: (530) 458-5144



Davies Oil Company, Inc.
Jobber, Chevron U.S.A. Inc. Products

150-13th Street, P.O. Box 691
Colusa, CA 95932
Bus: (530) 458-2881



Megan McAllister
Funeral Director
FDR 3400 EMB 9317

530-458-2111

Serving Colusa County Since 1887

FD410

kw

KELLERWILLIAMS
Realtor

530.518.5763

CarmelitaSilva121@hotmail.com

520 Market Street
Colusa, CA 95932

BRER 01726998 Each Office Independently Owned and Operated

Carmelita Medina-Silva



BEDUHN BUSINESS AND TAX SERVICE



GAIL BEDUHN

Enrolled Agent, B.S. Accounting

436 Market Street • Colusa, California 95932

530 458-2197

Davis Machine Shop, Inc. & Meridian Supply (530) 696-2576

Residential • Agricultural • Commercial
Fabrication Shop • Machine Shop • Pump Division
Agricultural & Heavy Hardware

Thank you for your patronage

Clifton & Thomas Davis

Tel: (530) 473-5496

Fax: (530) 473-2957



Restaurant, Delicatessen, Bakery & Lounge

451 Sixth Street, Williams, CA 95987

Your Hosts: Jim & Bev Granzella, Bill & Denise McCarty
Gary & Tami Jenkins, Linda Granzella

SUPERIOR TIRE SERVICE • SAFETY TIRE SERVICE

Firestone Ag Tire Affiliated Dealer • Alignments • Brakes
Shocks • Custom Wheels • Computer Balancing

• 24 Hr. Farm Service call 458-7741 •
21 Point Fast Lube



247 BRIDGE STREET
COLUSA, CA 95932
(530) 458-7741



202 E. SYCAMORE ST.
WILLOWS, CA 95988
(530) 934-5178

BRENNAN JEWETT ASSOCIATES

LAND MANAGEMENT,
BROKERAGE & APPRAISAL

www.landmba.org

CLINTON JEWETT

642 5th Street, Suite 8
Colusa, California 95932

Office: (530) 619-0213
Cell: (530) 945-5519
clint@landmba.org

DAVISON DRUG & STATIONERY



- since 1869 -
COLUSA

640 Market Street | Colusa, CA 95932

PHONE (530) 458-2188

Fax (530) 458-7780

Email: davison@colusanet.com

Frank Davison

Julia Davison



Branden Woodring
DRE# 02135267

530-740-3126

bwoodring@showcaseagent.com

www.brandenwoodring.showcaseagent.com

1435 Butte House Rd.
Yuba City, CA 95993



**¿Embarazada? ¿Necesitas Ayuda?
Pregnant? Need Help?
1-800-910-0191**